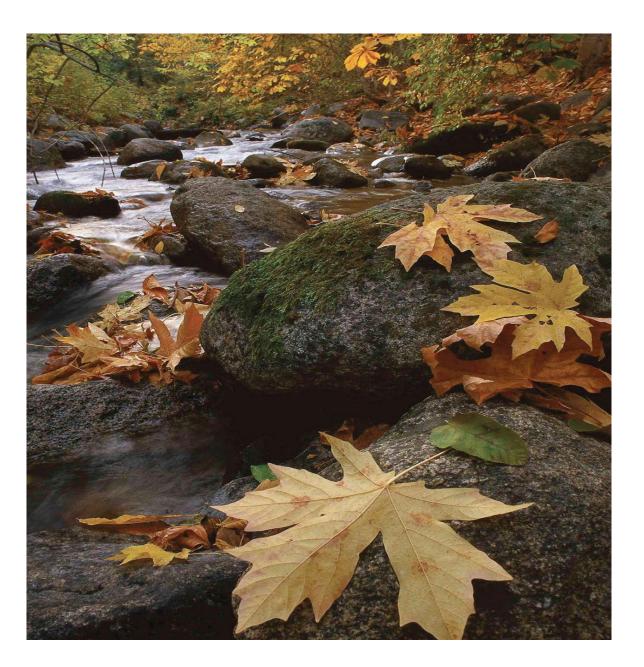
En attendant 15SN n° 0996-5890

Bulletin du consistoire protestant de Drulingen



de septembre à décembre 2014



Union des Eglises Protestantes d'Alsace et de Lorraine ~ 185

Vie du consistoire

Ateliers « Vivre ensemble l'Église » dans le Consistoire de Drulingen

(Salle paroissiale de Durstel, mardi de 20h à 22h)

18.11.2014 : Représentations luthériennes du Christ, 16^{e} – 20^{e} siècle, M. Jérôme Cottin.

02.12.2014 : Culte, liturgies et sacrements, qu'apportent-ils ?, M. Beat Föllmi.

13.01.2015 : Comment l'Eglise peut-elle être à la fois institution et don de Dieu ?, M. André Birmelé.

Renseignements et inscription : Centre de Formation Théologique et Pratique

9, PLACE DE L'UNIVERSITE - 67084 STRASBOURG CEDEX Tél. 03 68 85 68 48

Adresse électronique : patricia.carbiener@unistra.fr

Les fêtes de l'avent

A l'occasion du 1^{er} dimanche de l'avent, le 30 novembre, les paroisses du consistoire seront en fêtes

- Durstel: 14h, culte puis fête à la salle polyvalente.
- Drulingen : 10h30, culte puis repas et fête à la salle polyvalente.
- Hirschland : culte puis repas et fête à la salle polyvalente.
- Thal: 14h, fête à la salle polyvalente.

Les concerts et spectacles

- Weyer le 12 octobre à 17h : concert de la chorale de l'unité et de la chorale du Mont Vaudois de la paroisse d'Héricourt au pays de Montbéliard.
- Sarralbe le 24 octobre à 20h à la salle
 F. Mitterrand, spectacle de la compagnie sketch up.
- Durstel le 25 octobre à 20h, concert au profit de la rénovation du toit du foyer paroissial avec le chœur des hommes de Harskirchen et Guy Dettwiller.



	DADTÊMEO						
BERG	<u>BAPTÊMES</u>						
Amandine OSWALD Félysia BAERT	17.08.2014 17.08.2014	Michaël OSWALD + Mireille Alexandre BAERT + Sandr					
DRULINGEN Robin MARX	31.08.2014	Philippe MARX + Aurélie H	АММ				
EYWILLER Nathan MERTZ-LEHRY	06.07.2014	Yannick MERTZ + Leslie L	EHRY				
HIRSCHLAND Bastien + Elise FIMEYER	13.07.2014	Cyril FIMEYER + Geneviève SCHMIDT					
OTTWILLER Eliot FEUERSTEIN	24.08.2014	Laurent FEUERSTEIN + Christine ISCH BRUCKER					
REXINGEN Noah BURRY	03.08.2014	Xavier BAILLET + Aline BL	JRRY				
WEYER Lola Cynthia STAHL Aurélien PRACHT	10.08.2014 31.08.2014	Patrick STAHL + Cynthia J Olivier PRACHT + Myriam					
ADAMSWILLER Nathan ROSSILLION Lilou SIEFFERMANN	29.06.2014 03.08.2014	Sébastien ROSSILLION + Véronique SIEFFERMANN					
ASSWILLER Lucie MOSER Léon GAUPP	29.06.2014 20.07.2014	Stéphane MOSER + Jennit Nicolas GAUPP + Claudia					
DURSTEL Mathilde MAGER	13.07.2014	Frédéric MAGER + Marie E	BESSET				
MARIAGES:							
BERG 05.07.2014 12.07.2014	Dimitri PFRIMMER - Sébastien BACHMA	+ Sabrina SCHILLING NN + Cindy KLEIN		<u>o</u> .			
BUST 28.06.2014	Jérémy GAMAIN + (Caroline REICHHELD		N			
DRULINGEN 14.06.2014	Jean-Marc STEIN +	Aline RUSCH		6			
DEDO	ENTERREM	ENTS:					
BERG 20.06.2014	Jacqueline LOEFFL	ER/KREUTZER	83 ans	9			
BUST 23.07.2014 13.08.2014	Alfred ZENTZ 85 ans Lydia REUTENAUER 94 ans			peines			
DRULINGEN 28.06.2014 02.07.2014 06.08.2014 09.08.2014	René MULLER Marie Louise KOCH Edouard ANTHONY Olivier BERTHELIN		83 ans 90 ans 84 ans 57 ans	Š			
OTTWILLER 26.07.2014	Michel SCHMITT		46 ans				
SIEWILLER							

Hermann KLEIN René PHILLIPPS

Lydia BIEBER/HOCHSTRASSER Lydia HETZEL

02.07.2014

10.07.2014 **DURSTEL** 16.07.2014

16.08.2014

82 ans 78 ans

93 ans

84 ans

paroisse

Berg Thal Gungwiller Rexingen

Jérôme Bauer, pasteur • 6, rue du presbytère • 67320 Berg • Tél. 03 88 01 70 46

Calendrier des cultes

5 octobre : culte des récoltes à Thal et Gungwiller

▶ 12 octobre : culte des récoltes à Berg et Rexingen

▶ 26 octobre : 10h30 réformation à Gungwiller

▶ 16 novembre : souvenirs des défunts à Rexingen et Thal

▶ 24 novembre : souvenirs des défunts à Berg et Gunqwiller

▶ 30 novembre : fête de l'Avent à Thal à 14h



Cultes en allemand

• les cultes du 2^e et du 3^e dimanche de l'Avent seront entièrement en allemand. Cordiale invitation à tous ceux qui sont particulièrement attachés à la langue de Goethe.

Partage biblique

 Voici les prochaines dates pour le partage biblique qui a toujours lieu une fois par mois au foyer, à Berg :

Mercredi 22 octobre à 20h Mercredi 26 novembre à 20h

Dans un esprit d'ouverture et dans le respect des convictions de chacun, nos échanges s'articulent autour d'un texte biblique ou d'un thème donné. Cordiale invitation à tous!

Merci (fête paroissiale)

• Au mois de juillet, le 6 a eu lieu notre fête paroissiale qui a réunit de nombreuses personnes. Un grand merci à toutes les personnes qui se sont impliquées de prêt ou de loin dans la réussite de cette journée festive qui fut très conviviale.

Absence du pasteur

• Le pasteur sera absent du 1^{er} au 15 novembre inclus. Pendant cette période, ma collègue de Weyer me remplacera.

Souvenir des défunts

• Les deux derniers dimanches de l'année liturgique, les 16 et 23 novembre nous nous souviendrons de toutes celles et ceux qui nous ont quitté au cours de cette année. Les célébrations auront lieu le 16 novembre à Rexingen et Thal et le 23 novembre à Berg et Gungwiller.

Réformation

• À l'occasion de la fête de la Réformation, le culte sera centré autour du nouveau visage de la place de l'église (cf photo). Les nouveaux catéchumènes recevront également une bible marquant leur entrée et leur accueil au sein du catéchisme. Ils seront entourés de leurs ainés pour le chant ainsi que de la chorale paroissiale. Ce culte festif aura lieu le **dimanche 26 octobre** à Gungwiller à 10h30.

1er Avent

• Nous sommes encore au mois de septembre, mais la période de l'Avent est à nos portes. RDV le dimanche 1^{er} décembre à 14h à la salle polyvalente de Thal pour notre fête de l'Avent. Les jeunes du catéchisme ainsi que la chorale paroissiale participera à cet événement. Cordiale invitation à tous. À noter que les calendriers 2015 seront disponibles à cette fête.



Réflexions sur l'automne, les saisons...

«l'Automne»

L'azur n'est plus égal comme un rideau sans pli. La feuille, à tout moment, tressaille, vole et tombe, Au bois, dans les sentiers où le taillis surplombe, Les taches de soleil, plus larges, ont pâli.

Mais l'oeuvre de la sève est partout accompli : La grappe autour du cep se colore et se bombe, Dans le verger la branche au poids defs fruits succombe, Et l'été meurt, content de son devoir rempli.

Dans l'été de ta vie enrichis-en l'automne, O mortel, sois docile à l'exemple que donne, Depuis des milliers d'ans, la terre au genre humain;

Vois: le front, lisse hier, n'est plus déjà sans rides, Et les cheveux épaix seront rares demain : Fuis la honte et l'horreur de vieillir les mains vides.

Sully Prudhomme

• Sully Prudhomme condense ici quelques thèmes essentiels, celui du ternissement, de l'azur, de la feuille qui tombe, de la lumière qui pâlit, moment négatif contrebalancé par la maturité de la grappe et des fruits. La leçon philosophique et morale donnée éternellement par la nature est l'enrichissement de sa vie à son déclin, le moment de récolter les fruits d'une vie de labeur, car l'automne qui marque la fin d'un cycle est la saison des bilans et de la récolte. (...) L'automne a, dans la poésie, de manière générale, une double connotation: il représente l'abondance, les récoltes, les vendanges, la récompense du travail, la générosité de la nature, le bonheur : mais c'est aussi la saison des épidémies et celle de la chute des feuilles, si bien que l'automne peut-être lié au thème de la mort. (...) Mais la tonalité en est-elle toujours sombre?

Extrait de «l'Automne», Collectif, Alain Montandon



« En automne, je récoltai toutes mes peines et les enterrai dans mon jardin. Lorsque avril refleurit et que la terre et le printemps célébrèrent leurs noces, mon jardin fut jonché de fleurs splendides et exceptionnelles. » Khalil Gibran



• «Il n'y a rien de secret qui ne paraîtra au jour» Luc 8/17

Les feuillages crépitent pour retomber

en pluie d'or sur le sol

Après l'exubérance,

la retenue des bruns et des gris

Le paysage se simplifie,

comme pour entrer en retraite.

Ce qui n'est plus à vivre au dehors

pourrait l'être au-dedans.

Temps des promenades intérieures,

de l'ouverture du coeur.

Y aurait-il de l'inédit,

du non-dit, du pas-encore-dit

à laisser résonner?

Francine Carillo, «Vers l'inépuisable»

paroisse protestante de Bust - Siewiller

Marguerite NIESS-GRILLET • Paroisse de Bust-Siewiller • 7, rue de la gare • 67320 BUST Tél. + Fax : 03 88 00 60 48 • Courriel : paroisse-protestante.bust-siewiller@laposte.net Vice-Présidente du Conseil Presbytéral : M° Anne-Elisabeth BANTZHAFF • Tél. 03 88 00 65 07



Cette carte postale est à nouveau disponible au presbytère de Bust depuis septembre 2014!

Madame BADIA, suite au décès de son mari, continue l'activité de celui-ci.

J'ai donc commandé la carte sans la date du centenaire comme souhaité par des membres de la paroisse.

Je vous souhaite une bonne rentrée à tous avec cette carte!

A Madame BADIA et à tous ceux et celles qui ont perdu un être cher pendant cet été : que Dieu leur donne la force de continuer leur chemin.

Célébration œcuménique

La paroisse catholique de Siewiller a choisi la date du **samedi 30 août 2014** pour sa kermesse annuelle.

La célébration œcuménique a eu lieu à l'église catholique de Siewiller avec Monsieur le Curé Albert BRAUN.

La chorale catholique de Siewiller et une organiste de la paroisse ont animés la célébration. Remerciements à tous pour leur participation active.

La soirée pizza-tarte s'est bien passée et la pluie a attendue la fin du moment convivial.

Merci à tous pour votre présence et à l'année prochaine lors de la fête paroissiale de la paroisse protestante!

Fête paroissiale 2014

Elle a eu lieu dimanche le 31 août 2014.

Merci à la Fanfare de Bust pour sa participation annuelle ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont préparé cette fête.

Malheureusement, le temps n'était pas trop de la partie mais les membres de la paroisse ainsi que leurs amis et voisins se sont tout de même déplacés.

Merci à tous pour les efforts!

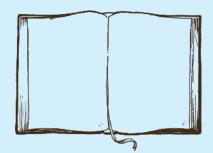
Les résultats financiers vous parviendront ultérieurement. Ils sont probablement moins bons que les années précédentes.

Ce fut la rentrée pour nous tous!

Culte de rentrée

Cette année il aura lieu à l'église de Bust avec trois confirmands, huit auditeurs, dix deuxième année du petit catéchisme et quatre enfants en première année du petit catéchisme.

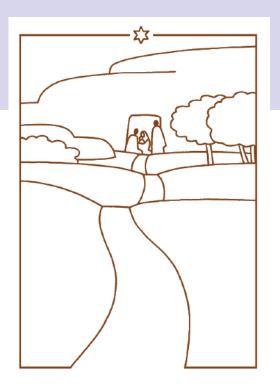
Il s'agit d'un groupe de vingt cinq jeunes à qui je souhaite une bonne rentrée!



A venir...

Concert à Bust 20 décembre 2014 à l'église Charly DAMM

"Weihnachte im Bitcherland"



Elections du 1^{er} février 2015 au Conseil presbytéral

A ce jour, personne n'a proposé ses services suite à l'appel lancé dans les derniers numéros. Il est encore temps de vous manifester!



2014	Bust	Siewiller	Drulingen	Ottwiller	Weyer	Eywiller	Hirschland
21 septembre	9h30	10h45	10h45	9h30	Culte unique à 10h30		
28 septembre	10h30 culte de rentrée		9h30	10h45	10h45		9h30
5 octobre	9h30 SC	10h45 SC	10h45 moisson	9h30 moisson		Culte unique à 10h30 SC	
12 octobre	10h45	9h30	9h30	10h45		9h30	10h45
19 octobre	9h30 baptême	10h45	10h45	9h30	10h45		9h30
26 octobre	10h45	9h30	10h45 Réformation	9h30 Réformation			Culte unique à 10h30
2 novembre	9h30	10h45	10h45	9h30	9h30	10h45	
9 novembre	10h45	9h30	9h30	10h45	10h45		9h30
16 novembre	9h30	10h45	10h45	9h30	9h30	10h45	
23 novembre	10h45	9h30	9h30 Eternité	10h45 Eternité	Samedi 19h	9h30	10h45
30 novembre	9h30	10h45	10h30 Fête Salle polyvalente				Culte unique à 10h30 SC
7 décembre	9h30 SC	10h45 SC	10h45	9h30	9h30	10h45	
14 décembre	10h45	9h30	9h30	10h45		9h30	10h45

2014	Berg	Thal	Gungwiller	Rexingen	Durstel	Adamswiller	Asswiller	Bettwiller
21 septembre			10h30			9h30	10h45	
28 septembre				10h30	9h30			10h45
5 octobre		9h30 Récoltes	10h45 Récoltes + baptême		10h à Bettwiller Culte des récoltes et des moissons Baptême			ssons
12 octobre	9h30 Récoltes			10h45 Récoltes		10h45	9h30	
19 octobre		10h30			10h45			9h30
26 octobre			10h30 Réform .			9h30	10h45	
2 novembre	10h45			9h30	9h30			10h45
9 novembre			10h30		Culte Ca me dit 18h30 à Asswiller			
16 novembre		10h45 Éternité		9h30 Éternité		10h45	9h30	
23 novembre	9h30 Éternité		10h45 Éternité		10h45 Souvenir			9h30 Souvenir
30 novembre		14h fête			14h à la salle polyvalente de Durstel Suivi de la fête paroissiale			
7 décembre			9h30 Allemand	10h45 Allemand		9h30	10h45	
14 décembre	9h30 Allemand	10h45 Allemand			9h30			10h45

paroisse Drulingen Ottwiller

Pasteure Danielle Hauss Berthelin • 2 rue de Durstel • 67320 Drulingen • Tél. 03 88 00 62 54

Agenda

- Dimanche 5 octobre : célébration de la fête des récoltes avec la participation des enfants à 9h30 à Ottwiller et à 10h45 à Drulingen.
- **5 et 6 octobre :** vente des missions, celle-ci a lieu à la paroisse du Neudorf.
- **Jeudi 16 octobre :** rencontre des femmes en Alsace Bossue à La Petite-Pierre (voir sous consistoire).
- **Vendredi 24 octobre** à Sarralbe, salle F. Mitterrand spectacle de la compagnie sketch up.
- Dimanche 26 octobre : fête de la réformation. Cultes, 9h30 Ottwiller, 10h45 Drulingen, avec chorale et remise de la bible aux nouveaux catéchumènes . A 14h30 au Temple Neuf à Metz ordination des nouveaux pasteurs.
- Le 23 novembre dimanche de l'éternité. Lors de ce dimanche nous aurons l'occasion de faire mémoire de toutes les personnes qui nous ont quittées lors de l'année ecclésiastique. Cultes animés par la chorale : 9h30 Drulingen, 10h45 Ottwiller.
- **Dimanche 30 novembre :** 10h30 culte à la salle polyvalente puis fête paroissiale avec repas.
- **Samedi 6 décembre** à 19h30 à l'église catholique, célébration œcuménique avec les pompiers.
- Les mercredis 1^{er} octobre, 5 novembre et 3 décembre, à 20h : veillée de prière pour la paix à l'église de Drulingen (sauf le 03/12 où elle aura lieu au foyer comme veillée de l'avent).
- Mercredi 10 et 17 décembre à 20h au foyer : veillée de l'avent.

Reprise des activités pour les enfants et les jeunes

Catéchisme:

Le catéchisme a repris depuis le 13 septembre. Il a lieu selon les horaires suivants :

9h pour les confirmands, 10h pour les auditeurs et tous les 15 jours à11h pour les 2 premières années. Les enfants nés en 2004 qui ne sont pas encore venus peuvent nous rejoindre jusque fin octobre.

Club biblique

Les enfants entre 5 et 10 ans sont invités à participer au club biblique qui se tient au foyer paroissial tous les 15 jours le samedi à 11h en même temps que le catéchisme des 2 premières années.

Animatrice: Yona Berthelin

Groupe de jeunes

Après une longue pose les rencontres pour les jeunes à partir de 12 ans reprennent. Rendez-vous le vendredi 19 septembre de 20h à 21h30. (La suite du planning sera affichée au foyer et dans les églises).

Fête de la lumière

Le vendredi 31 octobre les enfants et les jeunes de la paroisse se retrouvent au foyer pour la traditionnelle fête de la lumière. La fête commence à 19h. Pour les plus petits elle se termine à 21h et pour les aînés à 23h. Chaque enfant apporte quelque chose à partager avec les autres en plus de sa bonne humeur!

Ouvroir

• Les premières rencontres auront lieu les jeudis 18/09, 02/10, 9/10 et 23/10. Les dates du mois de novembre avec la confection des couronnes de l'avent et la préparation de la fête du 30/11 ne sont pas encore fixées mais une chose est certaine : nous accueillerons toutes les bonnes volontés avec joie !

Veillées de l'avent

 Les veillées de l'avent sont des occasions uniques de se rencontrer, de faire une pose et de se préparer sereinement à Noël. Le principe est simple, il y a un moment de partage plus spirituel (chants, histoires, prière pour la paix) suivi d'un moment convivial avec café et les bredeles apportés par les uns et les autres.

Chorale

 Répétitions les mardis de 20h à 21h30 au foyer. La chorale a plein de projets pour lesquels un renfort de voix plus jeunes serait le bienvenu. N'hésitez pas à pousser la porte, pour un soir ou plus...

3^{ème} âge

• Pour remplacer le club du 3ème âge qui a cessé de fonctionner sous sa forme habituelle la paroisse organise une rencontre des aînés à 14h le 2ème mercredi de chaque mois, à savoir le 10/09, le 08/10, le 12/11 et le 10 décembre. Convivialité, jeux, chants, café et gâteaux sont au programme. Tous sont les bienvenus, peu importe l'âge, la confession ou même le village d'origine...



Merci

 Grâce à l'aide de tous, les différentes fêtes de l'été ont connu un beau succès. Un grand merci à tous!

Vente de l'avent

• En 2014 c'est de nouveau au tour de la paroisse protestante d'organiser la vente à l'occasion du premier avent, le dimanche 30 novembre. La journée débutera à la salle polyvalente à 10h30 par un culte suivi d'un repas. Vente d'objets confectionnés par l'ouvroir, tombola, café, gâteau et bien d'autres choses encore prolongeront ce temps de rencontre. De plus amples renseignements seront communiqués ultérieurement.

Calendriers

 Des Almanachs seront à disposition dans les églises début novembre mais je rappelle qu'il est également possible de se fournir en calendrier et autre littérature chrétienne au stand de livres de la mission intérieure qui se tient le 2ème samedi du mois lors du marché.

Absence

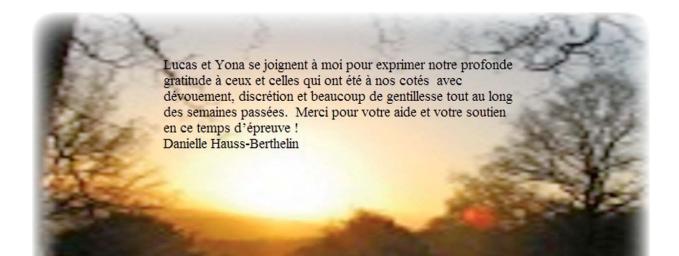
 Je serai absente, pour la prochaine assemblée générale de la CEVAA qui se tiendra du 13 au 23 octobre à Saly au Sénégal. Le pasteur F. Mager de Durstel assurera la garde durant les 10 jours.

Offrande annuelle

• Dans les prochains jours vous recevrez les enveloppes destinées à l'offrande annuelle. Dès à présent un grand merci à tous ceux qui feront un don. Ces dons nous servent non seulement à honorer nos engagements par rapport à l'Eglise et à faire face aux dépenses courantes de la paroisse mais aussi à financer les travaux. La nouvelle chaudière est installée au foyer, les portes vont suivrent tandis que le projet de relevage de l'orgue à Ottwiller est encore en attente. Les reçus fiscaux vous parviendrons pour tous les dons de l'année au printemps prochain, avant les prochaines déclarations d'impôt.

Vandalisme à Ottwiller

Juste avant les vacances d'été, lors d'une récréation, une balle est accidentellement venue casser quelques carreaux de l'église. L'incident est banal, les dégâts sont couverts par l'assurance, tout va bien. Sauf que, inspirés par ces premiers trous un, ou des petits malins en ont fait d'autres, beaucoup d'autres, y compris dans les vitraux! Plainte a été déposée et une enquête de la gendarmerie est en cours.



paroisse Durstel Adamswiller Asswiller Bettwiller

Pasteur Frédéric Mager - 4 impasse de l'Arc-en-ciel- 67320 Durstel - Tél. 03.88.01.70.41 paroissedurstel@hotmail.fr - www.paroissedurstel.fr

Volets du presbytère

Les volets sont enfin tous décapés ! Il s'agissait non moins de 18 paires qui sont passées entre les mains des jeunes (et moins jeunes) ces trois derniers étés. Merci à eux ! Il reste encore à peindre ces volets, ce qui sera fait prochainement.

Soirées tartes flambées

Avec une météo très différente entre Durstel et Asswiller, ces soirées ont su réjouir vos papilles! Nous vous remercions pour votre présence et le soutien que vous exprimez ainsi à la paroisse ; un grand merci aussi aux bénévoles qui se sont impliqués pour la réussite de ces fêtes.

Culte de rentrée

Il a eu lieu le 14 septembre à Durstel. Les jeunes qui ont commencé le catéchisme cette année ont reçu à cette occasion leur Bible.

Fête des récoltes et des moissons

Dire merci au Seigneur, tout simplement, pour tout ce qu'il nous a donné pour vivre, voila ce que nous nous proposons de faire lors de ce culte. Il aura lieu à Bettwiller le 5 octobre à 10h. Comme chaque année, chaque participant est invité à ramener des produits de sa récole (ou de ses courses), qui seront ensuite confiés à la Banque Alimentaire de Sarre-Union.



Repas paroissial à Bettwiller



Le 5 octobre toujours, après le culte, aura lieu le repas paroissial au profit de la rénovation intérieure de l'église de Bettwiller.

A cette date, les premiers travaux auront eut lieu. L'électricien aura mis aux normes le circuit et préparé l'arrivée des nouveaux luminaires. Les travaux de peinture sont prévus pour le printemps, toujours dans la perspective d'illuminer cette église. Le chœur sera aussi rendu plus clair pour lui redonner sa profondeur et sa clarté.

Pour le repas, nous vous proposons au menu pour une participation de 15€: Jambon vigneron, crudités, fromage, café et dessert.

Pour une meilleure organisation, nous vous invitons à réserver auprès de l'une des conseillères presbytérales de Bettwiller ou auprès du pasteur (03.88.01.70.41) avant le 1^{er} octobre.

Concert Arc-en-Ciel

Notre série de concert au profit de la rénovation de la toiture du foyer Arc-en-Ciel (qui aura lieu au printemps 2015) poursuit en l'église de Durstel le samedi 25 octobre à 20h . Au programme, le chœur d'hommes de Harskirchen mais aussi le chanteur Guy Dettwiller. Une belle soirée en perspective! Entrée libre- plateau.

Culte 'Ca me dit!'

Nous nous retrouverons le samedi 9 novembre à 18h30 à Durstel pour un de ces cultes spéciaux, qui réservent toujours une part de surprise ... Pour cette 7ème édition, nous voulons tout particulièrement faire une place aux jeunes!

Offrande d'Automne: Merci d'accueillir nos conseillers qui viendront solliciter votre contribution au service de la paroisse et de l'Eglise régionale et universelle. Merci d'avance pour vos précieux dons !

Fête paroissiale

La traditionnelle fête paroissiale à Durstel aura lieu le 30 novembre à partir de 14h. Après le culte, vous pourrez partager un temps de gourmandise. Les pâtissières sont invitées à faire découvrir leurs talents! Vous trouverez également le stand de livres, les couronnes de l'avent et les ouvrages brodés, cousus et tricotés par les dames de l'ouvroir. Calendriers et Almanach seront aussi de la fête!



Détente Biblique

Un temps pour découvrir des histoires bibliques et la vie chrétienne avec des jeux, es bricolages, des chants : le 1er et le 3ème vendredi (sauf vacances scolaires) entre 17h30 et 18h30 au foyer Arc-en-ciel à Durstel pour les enfants entre 6 et 11 ans.

Rencontres le 19 septembre, 3 et 17 octobre, 7et 21 novembre.

Répétition du jeu de Noël

En décembre, tous les vendredi soir entre 17h30 et 18h30, il y aura des répétitions pour préparer la veillée de Noël.

Les enfants souhaitant y participer devront être présents (ou se faire connaitre) lors de la première rencontre le 28 novembre !

Vendredi 28 novembre, 5-12-19 décembre et mardi 23 décembre (10h).

La veillée de Noël des enfants aura lieu le mercredi 24 décembre à 18h30

Groupe des jeunes

Le 1er et le 3ème vendredi (sauf vacances scolaires) à 20h au foyer Arc-en-ciel à Durstel pour les jeunes à partir de 13 ans (confirmands compris) ; ramenez vos copains pour des soirées cools : programme à définir ensemble (soirée crêpes, marche de nuit, karaokéquiz, bricolage, bowling, ciné, jeux de société, confection de

petits gâteaux de Noël, jeux vidéos, etc faites vos propositions!)

Rencontres le 19 septembre, 3 et 17 octobre, 7et 21 novembre.

Joies et jeux

Le 2ème mardi du mois, à partir de 14h au foyer Arc-en-ciel pour ceux qui souhaitent partager une après-midi de jeux et de gourmandise.

9 septembre, 14 octobre, 18 novembre (et non pas le 11!), 9 décembre

Partage Biblique

Le 2ème et 4ème jeudi du mois soit les 11 et 25 septembre, 9 et 23 octobre, 13 et 27 novembre et le 11 décembre pour tous ceux et celles qui ont envie d'approfondir et d'enrichir leurs connaissances bibliques, de redécouvrir les trésors de la foi et de la vie en Eglise. Nous nous retrouverons chez Mme Wahl, 28 rue principale à Durstel.

Groupe de chant

Bienvenus tous les jeudis soir de 20h à 21h30 pour découvrir et redécouvrir les trésors de nos cantiques dans une atmosphère conviviale.

Ouvroir des dames

Il a lieu le lundi après midi dans l'ancien presbytère d'Asswiller à partir de 14h pour celles (et ceux) qui aiment tricoter, broder, ou coudre!

Contact: Colette Hunsinger 03.88.01.70.66

Visites et Sainte-cène à domicile

Qu'il est difficile de savoir qui attend une visite du pasteur! Vous pouvez l'appelez pour lui dire (ou lui rappeler) que vous ou l'un de vos proches l'attendez! N'hésitez pas à laisser un message s'il ne peut pas répondre! Vous pouvez aussi remplir ce bon et lui transmettre, il se fera une joie de venir vous voir!

ī	Bon pour une visite
i	Nom :
M	Prénom :
30	Adresse (ou hôpital) :
i	
i	Téléphone :
i	souhaite une visite du pasteur

Les Paroisses de Weyer - Eywiller et Hirschland

L'école du dimanche



L'école du dimanche redémarre. Tous les enfants à partir de quatre ans sont cordialement invités. L'équipe se réjouit de vous accueillir, chers enfants, et a déjà fait le plein d'idées pour votre plus grand plaisir à tous.

Dates à noter :

31 octobre : Fête de la Lumière à Weyer à partir de 19h à la salle polyvalente

À partir de novembre : Préparation de la fête de Noël, les dates des répétitions seront données à ce moment-là. Les rencontres ont lieu généralement de 10h30 à 11h45.

Pour tout renseignement, merci de contacter :

pour Hirschland et Eywiller: Nicole Walter au 03.88.01.96.96.

pour Weyer: Franck Rohr au 06.89.18.83.19. ou Séverine Heupel au 03.88.00.74.07.

Visites

Bien des personnes seules ou malades attendent peut-être ma visite à la maison, à l'hôpital ou dans les maisons de retraite, mais je n'en suis pas informée par la famille. Parfois aussi je constate que ma visite n'est pas agréable au malade. Je compte sur l'aide **des familles concernées** pour me signaler si une visite est désirée pour que je puisse la faire dans les meilleures conditions. Je vous remercie de votre compréhension.

Calendrier paroissial



Le jeudi: Répétition de la Chorale de L'Unité dans la petite salle à Hirschland tous les jeudis soir

à 20h, à partir du 12 octobre toutes les deux semaines.

5 octobre : Fête des Récoltes à Eywiller à 10h30 avec la Sainte Cène **12 octobre :** Concert de la Chorale de l'Unité à Weyer à l'église à 17h

26 octobre : Culte de la Réformation à Hirschland à 10h30 avec Sainte Cène

31 octobre : Fête de la Lumière à la salle polyvalente à Weyer à 19h

En Novembre : Collecte de l'offrande annuelle et commande des calendriers allemands et français. Merci de réserver un bon accueil aux conseillers presbytéraux qui, comme tous les ans, sont chargés de cette mission !

30 novembre : Fête paroissiale à Hirschland avec un culte central à 10h30 suivi d'un repas

13 décembre : « Weihnachtssingen » avec la Chorale de l'Unité à Hirschland à 19h

Rencontre des ouvroirs "Güdingen et Weyer-Eywiller-Hirschland" le 24 juin



Les rencontres des femmes des deux paroisses sont devenues une belle tradition. Pourtant la paroisse de Güdingen n'a plus de pasteur, les femmes sont venues avec un minibus pour passer une bonne après-midi chez nous à Weyer. Toutes se sont réjouies de garder le contact les unes avec les autres. Nous comptons bien nous revoir l'année prochaine! Le groupe des femmes de nos communes se réunira à nouveau après la Kirb de Weyer tous les 15 jours pour papoter devant une tasse de café. Rendez-vous à partir de 14h au foyer à Weyer.

Cordiale invitation!

Pour les cultes dans nos paroisses, veuillez consulter nos pages consistoriales.

23^{ème} "Rencontre des Femmes"



Les femmes d'Alsace Bossue et de Lorraine Verte se rencontrent pour la 23^{ème} fois. Cette année, nous vous invitons à nous rejoindre

le jeudi 16 octobre 2014, de 14h à 17h, à la salle polyvalente de La Petite Pierre sur le sujet : « Prêt à partir», avec le pasteur Isabelle Gerber.

Et comme d'habitude : prières, chants et partage convivial avec café-gâteaux. Vous êtes toutes et tous cordialement invités à y participer. Départ à 13h15 devant le foyer de Weyer.

Dimanche le 22 juin : Belle sortie!





Jeunes et moins jeunes ont partagé une journée de découverte du Parc d'attractions de Fraispertuis.

Nous avons apprécié d'être ensemble et nous nous réjouissons déjà pour l'année prochaine!

Voyage en Allemagne



Suite à notre demande, notre pasteur Mme Glod nous a organisé une rencontre avec les confirmands d'Allemagne. Nous n'étions que 5 à participer au voyage, les quatre autres étaient en vacances. Nous sommes partis du 19 au 22 août. Nous étions accompagnés de M et Mme Rohr de Weyer et de notre pasteur. Le voyage s'est super bien passé. Nous avons eu un accueil très chaleureux de la part du pasteur M. Binnenhey. Nous avons été hébergés au foyer protestant d'Isselburg, où nous avons fait la connassance des confirmands allemands, qui étaient eux aussi très sympa-



thiques avec nous. Nous avons assisté



à un catéchisme, nous étions divisés en trois groupes, et avons réussi à nous comprendre avec un peu de mal. Nous avons également visité les environs en minibus, et pratiqué quelques activités diverses. Les quelques jours ont passé trop vite... Pour ma part, ce fut formidable et je remercie par la même occasion M^{me} Glod de nous avoir organisé le voyage et M et M^{me} ROHR de nous avoir accompagnés.

Pour le groupe Mireille Schneider

Consultez nos pages consistoriales pour plus d'informations.

"…Lernt Gutes zu tun, sorgt für Gerechtigkeit, haltet die Gewalttätigen in Schranken, helft den Waisen und Witwen zu ihrem Recht!" Jesaja 1,17

"Ja, ja, ja, stimmt!" möchte man Jesaja in diesen Tagen zustimmen. Denn Jesaja scheint in unsere Welt, die wir im Jahre 2014 vor uns haben, hineinzusprechen.

Die Bilder dieser Tage erschrecken uns und nehmen uns gefangen. Bilder von Krieg, Leid, Trauer und von Vertreibung. Bilder von Menschen, die Waffen sprechen lassen statt Worte.

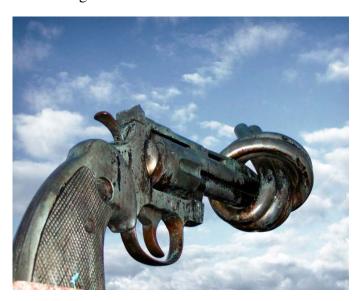
Und wie es scheint, sind die Menschen getrieben von dem Wunsch, Gutes zu tun und für Gerechtigkeit zu sorgen, oft auch im Namen der Religion. Und wir, die wir scheinbar weit weg sind von den aktuellen Krisenherden dieser Welt, wir sind hilflos und ratlos. Was ist richtig in einer solchen Zeit? Was ist jetzt gut? Wie sollte man reagieren? Wie kann man für Gerechtigkeit sorgen? Was muss getan werden, um die Gewalttätigen in ihre Schranken zu weisen? Rechtfertigt der Zweck jedes Mittel?

Die Worte, die Jesaja benutzt, sind Worte unserer Zeit, Worte, die uns unmittelbar ansprechen. Schauen wir uns an, in welche Situation Jesaja diese Worte hineingesprochen hat. Das Volk Israel hat seinen Gott vergessen und sich von ihm abgewandt, seinem Gott den Rücken gekehrt. Gott selbst ist seines eigenen Volkes müde geworden. Er nennt sein Volk durch den Mund des Propheten Jesaja verbrecherisch und schuldbeladen sowie krank an Leib und Seele. Gott fordert, dass es Schluss macht mit seinem üblen Treiben und aufhört, vor seinen Augen Unrecht zu tun.

Stattdessen gibt er eine klare Anweisung, was zu tun ist: Lernt Gutes zu tun, sorgt für Gerechtigkeit, haltet die Gewalttätigen in Schranken, helft den Waisen und Witwen zu ihrem Recht.

Die Verse aus dem Jesaja-Brief zeigen uns einen Gott, der möchte, dass die Menschen ihm wieder zuhören, sich wieder darauf besinnen, Gutes zu tun und sich um diejenigen kümmern, die in der Gesellschaft benachteiligt sind, wie damals in höchstem Maße Waisen und Witwen.

Diese Wünsche von Seiten unseres Gottes sind uns wohl vertraut, dennoch bleibt eine Frage bestehen, die immer wieder Raum für Interpretationen zulässt: Was heißt Gutes tun und mit welchen Mitteln darf man seinerseits Gewalttätige in ihre Schranken weisen?



Diese Frage ist nicht eindeutig zu beantworten, daher gibt es auch keine konkrete Handlungs-anweisung. Uns wäre es möglicherweise anders lieber, untätig bleiben müssen wir aber trotzdem nicht. Wir können bewusster leben und unser eigenes Verhalten beleuchten. Wir können uns fragen, welche Auswirkungen unser eigenes Verhalten mit sich bringt. So werden wir wieder ein Gespür dafür bekommen, was gut und was vielleicht auch weniger gut ist.

Denn eines dürfen wir nicht übersehen. Gott sagt, dass wir lernen müssen, Gutes zu tun. Das bedeutet ja, dass wir es nicht oder nur unzureichend können.

Wir ahnen, dass Gott Recht hat. Denn wir können noch so umsichtig sein, es wird dennoch immer wieder passieren, dass wir jemandem unwissentlich und unabsichtlich etwas Böses antun. Aber es ist schon ein Schritt in die richtige Richtung, sich darüber bewusst zu werden.

Alles Gute wünscht Ihnen, Pfarrerin N.Glod